

We hope you enjoyed a wonderful Thanksgiving Break! We have three announcements this week:

Common Core Standards—As you know from previous letters and conversations with teachers, our school—like all California Public Schools—now bases our educational program on the Common Core State Standards instead of the old California State Standards that schools used for the last few decades. We want families to understand this shift in our instructional and assessment practices, particularly in our approach to math, and we have attached a short explanation of the differences between the standards and what these mean for your children.

Report Card Conferences—Our first trimester report card conferences begin on Monday and continue through the end of next week. A few reminders about the conferences:

- Dismissal will be at 1 p.m. (Dena), 1:20 p.m. (Albion), and 1:30 p.m. (Ann Street) next Monday through Friday. In order for teachers to begin conferences on time and office staff to be able to translate, it is imperative that ALL students are picked up on time.
- Students are expected to accompany their parents to the conference. Students should wear their uniform and bring all their usual materials.
- Our book fair will be open at our Dena and Ann Street campuses during conferences. We invite you arrive early to browse the books. We will also provide seats in the hallway outside of the classrooms for you while you wait for your appointment.
- Because conferences are only slotted for a short time each, it is critical that you arrive on time. If you arrive late, your conference will still end at the scheduled time in order to allow for the next conference to begin on time.
- If your family must reschedule your confirmed time, please call the office immediately to commit to a new day and time.

Winter Vacation—As we approach winter vacation, we want to remind everyone that absences due to travel are not excused. Please be sure to schedule any vacation travel during the three weeks of winter vacation so your children do not miss any important learning or assessments.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Sincerely,



Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.



ECP alumna, Alyssa Punsal, volunteers with fourth graders in U Chicago

Upcoming Dates

Mon.-Fri., December 8-12
Report Card Conferences
Early Dismissal all week

Scholastic Book Fair
Ann St. & Dena

Mon.-Tues., December 15-16
K-3 Holiday Program
Dena (see flyer)

Tuesday, December 16
Cafecito at Dena
8:00-9:00 a.m.

School Site Council at Albion
Time TBD

Wednesday, December 17
ECP Board Meeting
6:30-8:30 p.m. at Ann St.

Friday, December 19
Winter vacation begins
after school

Monday-Friday, January 5-9
Winter Break Academy
(By Invitation Only)

Monday, January 12
Classes Resume

I have read and understood the December 5, 2014 Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP:

¡Esperamos que hayan disfrutado de unas maravillosas vacaciones de Acción de Gracias! Tenemos tres anuncios esta semana:

Estándares Básicos Comunes—Como se le ha comunicado en previas conversaciones con los maestros, nuestra escuela, como todas las escuelas públicas de California, basa nuestro programa educativo en las Normas Fundamentales Comunes del Estado en lugar de las antiguas normas estatales de California que las escuelas han utilizado por las últimas décadas. Queremos que las familias entiendan este cambio en nuestras prácticas de enseñanza y evaluaciones, particularmente en nuestro enfoque en la matemática, y hemos incluido una breve explicación de las diferencias entre las normas y lo que significan para sus hijos/as.

Conferencias—Nuestras conferencias de calificaciones del primer trimestre comienzan el lunes y continuaran hasta el final de la semana. Algunos recordatorios sobre las conferencias:

- La salida será a la 1:00 p.m. (Dena), 1:20 p.m. (Albion), y 1:30 p.m. (Ann Street) el próximo lunes a viernes. Para que los maestros comiencen las conferencias a tiempo y el personal de la oficina pueda interpretar, es imperativo que todos los estudiantes sean recogidos a tiempo.
- Se espera que los estudiantes acompañen a sus padres a la conferencia. Los estudiantes deben usar su uniforme y traer todos sus materiales escolares.
- Nuestra feria de libros estará abierta en nuestros planteles de Dena y Ann Street durante las conferencias. Los invitamos a llegar temprano para ver los libros. También proporcionaremos asientos en el pasillo fuera de los salones para mientras espera su cita.
- Debido que a las conferencias sólo están programadas por un corto tiempo cada una, es muy importante que llegue a tiempo. Si llega tarde, su conferencia todavía terminará a la hora programada con el fin de permitir que la próxima conferencia comience a tiempo.
- Si su familia tiene que reprogramar su hora confirmada, por favor llame a la oficina de inmediato a comprometerse a un nuevo día y hora.

Vacaciones de Invierno—Al acercarnos a las vacaciones de invierno, queremos recordarles que las ausencias por viajes no son justificadas. Por favor, asegúrese de programar cualquier viaje de vacaciones durante las tres semanas de vacaciones de invierno para que sus hijos/as no se pierda aprendizaje o evaluaciones importantes.

Por favor, no dude en comunicarse con nosotros con cualquier pregunta, comentario, sugerencia o inquietud.

Atentamente,

Michelle Jasso Edward Morris

Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.



Alumna de ECP, Alyssa Punsal, es voluntaria en el cuarto grado en U Chicago

Fechas Próximas

Lun.-Vier., 8-12 de diciembre

Conferencias de calificaciones
Salida temprana toda la semana

Feria de libros Scholastic
Ann St. y Dena

Lun.-Mar., 15-16 de diciembre

Programa Festivo en Dena (vea el volante incluido)

Martes, 16 de diciembre

Cafecito en Dena
8:00-9:00 a.m.

Consejo Escolar en Albión
Horario por determinar

Miércoles, 17 de diciembre

Junta Directiva
6:30-8:30 p.m. en Ann St.

Viernes, 19 de diciembre

Vacaciones de invierno comienzan después de escuela

Lunes-Viernes, 5-9 de Enero

Academia de Invierno
(Por Invitación Solamente)

Lunes, 12 de enero

Reinicio de Clases

He leído y entendido el boletín del viernes 5 de diciembre 2014. Llamare a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o inquietud.

Nombre del Estudiante: _____ Firma del Padre: _____

Dear ECP Families,

We have several announcements for the week:

Welcome New Teachers— We have added some incredible new teachers to our team and family, and wanted to introduce them to you: Ms. Bohinski, science teacher, and Ms. Garfield, English teacher, joined our Albion campus, and Ms. Howard, kindergarten teacher, has joined our Dena campus. Please join us in welcoming them to ECP!

Winter Break Academy—As a reminder, we will run Winter Break Academy the week of January 5th. This half-day academy allows for intensive small group instruction for students who would benefit from some extra academic support as we return from Winter Break. If your child is eligible to attend, you received an invitation during your trimester one family report card conference.

After School Program—Due to demand for the after school program, we are hiring an additional tutor for the Dena campus and will be admitting an additional 20 scholars off our current wait list from first and second grade. Families will be receiving notification from the YPI After School Program Site Coordinator, Mr. Gonzalez. If you would like to have your child added to the waiting list, please contact our office.

ECP Sweatshirts—Many families have asked about Endeavor sweatshirts, and we are excited to announce that we now have uniform sweatshirts for our scholars available to pre-order. Please stop by one of our offices if you are interested in purchasing one for your child. They are navy blue sweatshirts that can be worn at all times, including during class, and cost \$30 each. We will notify families once we have adult sizes available.

Credit Card Payments—We are now able to accept credit card payments at all three campuses. Credit cards may be used for purchase of uniforms and meal payments. A 3% fee will be added to every credit card transaction to cover the fee charged to the school by the credit card company.

Winter Vacation—As we approach winter vacation, we want to remind everyone that absences due to travel are not excused and your child will be unable to make up any work or tests from an extended vacation. Please be sure to schedule any travel during the three weeks of winter vacation so your children do not miss any important learning or assessments.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Sincerely,

Michelle Jasso *Edward Morris*

Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.



Enthusiastic kindergartners earn their grey ECP polos

Upcoming Dates

Mon.-Tues., December 15-16
K-3 Holiday Program @ Dena

Tuesday, December 16
Cafecito at Dena
8:00-9:00 a.m.

Wednesday, December 17
ECP Board Meeting
6:30-8:30 p.m. at Ann St.

Thursday, December 18
School Site Council at Albion
4:00-5:00 p.m.

Friday, December 19
Winter vacation begins
after school

Monday-Friday, January 5-9
Winter Break Academy
(By Invitation Only)

Monday, January 12
Classes resume

Monday, January 19th
MLK Jr.'s Birthday—no school

I have read and understood the December 12, 2014 Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP,

Tenemos varios anuncios esta semana:

Bienvenidos Nuevos Maestros—Hemos agregado a unos increíbles nuevos maestros a nuestro equipo y familia, y se los queremos presentar: la Srta. Bohinski, maestra de ciencia, y Srta. Garfield, maestra de Ingles, estarán en nuestro plantel de Albion, y la Srta. Howard, maestra de kínder, estará en nuestro plantel de Dena. Por favor acompáñenos en darle la bienvenida a ECP!

Academia de Invierno—Como recordatorio, la academia de invierno se llevara a cabo la semana del 5 de enero. Esta academia de medio día permite una instrucción intensa en grupos pequeños para los estudiantes que beneficiaran de un apoyo académico adicional antes de que regresemos de las vacaciones de invierno. Si su hijo/a es elegible para asistir, recibió una invitación durante su conferencia de calificaciones del primer trimestre.

Programa de Después de Escuela—Debido a la solicitud del programa después de escuela, estamos contratando un tutor adicional para el plantel de Dena y admitiremos a 20 alumnos adicionales de nuestra lista de espera para el primer y segundo grado. Las familias van a recibir la notificación del Coordinador de Programa Escolar YPI, el Sr. González. Si desea que su hijo/a sea añadido a la lista de espera, por favor póngase en contacto con nuestra oficina.

Suéteres de ECP—Muchas familias han preguntado acerca de las suéteres de Endeavor, y estamos muy contentos de anunciar que ahora los tenemos disponibles para pre-ordenar. Por favor, visite una de nuestras oficinas si usted está interesado en comprar uno para su hijo/a. Son de color azul marino que se pueden usar en todo momento, incluso durante la clase, y cuestan \$30 cada uno. Les notificaremos a las familias una vez que tengamos tallas de adulto disponible.

Pagos con Tarjetas de Crédito—Ahora podemos aceptar tarjetas de crédito para pagos en los tres planteles. Las tarjetas de crédito pueden ser utilizadas para la compra de uniformes y pagos de comidas. Una comisión de 3% será agregado a cada transacción de tarjeta de crédito para cubrir los gastos aplicados a la escuela por la compañía de tarjetas de crédito.

Vacaciones de Invierno—Al acercarse las vacaciones de invierno, queremos recordarles a todos que las ausencias por viajes no son excusadas y su hijo/a no será capaz de hacer cualquier trabajo o pruebas por vacaciones largas. Por favor, asegúrese de programar cualquier viaje durante las tres semanas de vacaciones de invierno para que sus hijos no pierdan aprendizaje o evaluaciones importantes.

Por favor no dude en llamarnos con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.

Atentamente,



Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris
Co-Director



Entusiasmados alumnos de Kinder se ganan su camisa de ECP gris

Fechas Próximas

Lun.-Mar., 15-16 de diciembre
K-3 Programa Festivo en Dena

Martes, 16 de diciembre
Cafecito en Dena
8:00-9:00 a.m.

Miércoles, 17 de diciembre
Junta Directiva de ECP
6:30-8:30 p.m. en Ann St.

Jueves, 18 de diciembre
Consejo Escolar en Albion
4:00-5:00 p.m.

Viernes, 19 de diciembre
Vacaciones de invierno
empiezan después de
escuela

Lunes – viernes, 5-9 de enero
Academia de Invierno
(Por invitación Solamente)

Lunes, 12 de enero
Clases Comienzan

Lunes, 19 de enero
Cumpleaños de MLK Jr.
No hay clases

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.

He leído y entendido el boletín del viernes 12 de diciembre de 2014. Llamare a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o inquietud.

Nombre del Estudiante: _____ Firma del Padre: _____

Dear ECP Families,

We have several announcements for the week:

Welcome Back Ms. Nazarian— We are excited to welcome back Ms. Nazarian from maternity leave and are happy to have her rejoin the third grade team.

Homework Packets—Every scholar received homework packets to complete over the break. These packets are designed to provide adequate practice of skills to make sure that your child doesn't fall behind during the break or forget critical skills and concepts. Students should know exactly what to do and should show all of their work. They are due on January 12th and will count toward each child's trimester two grades. We ask that parents make sure students set aside time to concentrate on their homework each day and encourage families to make sure this is a lesson in good time management, rather than struggling to finish at the last minute.

Winter Break Reading—In order to maintain momentum in reading, your child should read for at least an hour each day. The Los Angeles Public Libraries are closed for Christmas Eve (12/24), Christmas Day (12/25), New Year's Eve (12/31), and New Year's Day (1/1), but have normal operating hours the other days during our break from school. For library locations and hours, visit www.lapl.org or call 213-228-7272. You can use the website arbookfind.com to check the level of a book and search for books.

No Rain Boots—Rain boots are not a part of our school uniform. In the event that it rains, please ensure your child still arrives to school in uniform shoes.

ECP Office Hours—The ECP offices will be closed throughout winter break and will have limited hours during the week of Winter Break Academy. Our offices will be back to our regular schedule on Monday, January 12th.

Community Rewards— Do you shop at Food4Less? Endeavor is now a partner in their Community Rewards Program, which means for every purchase you make at any of their stores, they will donate a percentage back to our school. Stop by the office at any of our campuses to get your membership card and register. If you are already a member, you can go online to set your rewards to go to our school. Call our office if you have any questions.

Please don't hesitate to contact us with any questions, comments, suggestions, or concerns. We are excited to wish your family a happy holiday!



Sincerely,

Michelle Jasso

Michelle Jasso
Co-Director

Edward Morris

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepares our students with the academic skills, character traits, and intellectual discipline to excel as leaders in high school, college, and their community.



100 ECPistas with the highest PRIDE points enjoying ice skating with the Lakers

Upcoming Dates

Friday, December 19
Winter vacation begins after school

Monday-Friday, January 5-9
Winter Break Academy (By Invitation Only)

Monday, January 12
Classes resume

Monday, January 19
MLK Jr.'s Birthday
no school

Friday, January 23
Progress reports

Follow us on Twitter!
@ECP_K8

I have read and understood the **December 19, 2014** Friday Letter. I will contact the office with any questions, comments, suggestions, or concerns.

Student Name: _____ Parent Signature: _____

Estimadas familias de ECP,

Tenemos varios anuncios esta semana:

Bienvenida de Regreso a la Sra. Nazarian— Estamos entusiasmados de darle la bienvenida de nuevo a la Sra. Nazarian después de tener su primer hijo y contentos de que se re-una con el equipo de tercer grado.

Paquetes de Tarea— Cada alumno recibió paquetes de tarea para completar durante las vacaciones de invierno. Estos paquetes están diseñados para proveer practica de habilidades adecuada para asegurar que su hijo/a no se atrase durante las vacaciones o se le olviden habilidades o conceptos críticos. Los estudiantes saben exactamente lo que tienen que hacer y deben de enseñar su trabajo. Los paquetes se deben de entregar el 12 de enero y contarán hacia las calificaciones del Segundo trimestre de cada alumno. Les pedimos a los padres que se aseguren de reservar tiempo para que los alumnos puedan concentrarse en la tarea cada día y animamos a familias que se aseguren de que esto sea una lección en saber manejar su tiempo apropiadamente, en lugar de luchar para terminar a último minuto.

Lectura en las Vacaciones de Invierno— Con el fin de mantener el ritmo en la lectura, su hijo/a debe leer por lo menos una hora cada día. Las bibliotecas públicas de Los Angeles estarán cerradas para el día antes de Navidad (12/24), Navidad (12/25), el día antes de Año Nuevo (12/31), y Año nuevo (1/1), pero tienen su horario normal los demás días durante las vacaciones. Para locales y horarios de las bibliotecas, visite www.lapl.org o llame al 213-228-7272. Pueden usar la página de internet arbookfind.com para revisar el nivel de un libro y para buscar libros.

No botas de lluvia— Botas de lluvia no son parte del uniforme escolar. En caso de que llueva, por favor asegúrese que su hijo/a llegue a la escuela con zapatos de uniforme.

Horario de la oficina ECP— La oficina de ECP estará cerrada durante las vacaciones de invierno y tendrá un horario limitado durante la Academia de Invierno. Nuestra oficina regresará al horario regular el lunes, 12 de enero.

Recompensas Comunitarias— Va de compras a Food4Less? Endeavor ahora es socio en el Programa Recompensas Comunitarias, que significa que por cada compra que hagan en cualquiera de las tiendas Food4Less, ellos donarán un porcentaje hacia la escuela. Pase por nuestra oficina en cualquiera de nuestros planteles para recibir una tarjeta de membrecía y registrarse. Si ya es un miembro, usted puede ir asegurarse que las recompensas vayan a nuestra escuela visite la página web indicada. Llame a nuestra oficina si tiene alguna pregunta.

Por favor no dude en llamarnos con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación. Estamos emocionados de desearle a su familia unas felices fiestas.



Atentamente,

Michelle Jasso

Michelle Jasso
Co-Directora

Edward Morris

Edward Morris
Co-Director

Endeavor College Preparatory Charter School prepara a nuestros estudiantes con las habilidades académicas, carácter y disciplina intelectual para que sobresalgan como líderes en la preparatoria, la universidad y en su comunidad.



100 ECPistas con los puntos mas altos de PRIDE disfrutaron el patinaje sobre hielo con los Lakers

Fechas Próximas

Viernes, 19 de diciembre
Vacaciones de Invierno empiezan después de escuela

Lunes-Viernes, 5-9 de enero
Academia de Invierno (Por Invitación SOLAMENTE)

Lunes, 12 de enero
Clases comienzan

Lunes, 19 de enero
Cumpleaños de MLK Jr.'s
No hay clases

Viernes, 23 de enero
Reportes de Progreso

Síguenos en Twitter!
@ECP_K8

He leído y entendido el boletín del **19 de diciembre del 2014**. Llame a la oficina con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, o preocupación.

Nombre del Estudiante: _____ Firma del Padre: _____